

! 重要事项

HD2077
HD2078



用户手册

PHILIPS

1 配件及功能介绍



第一次使用前的清洗

方法一

- 1 将开水倒入杯体，盖上机头，浸泡10分钟。
- 2 按照《清洗》章节的要求，将本产品彻底清洗干净。

方法二

- 1 按照干/湿豆豆浆制作方法所示，制作豆浆。
- 2 豆浆制作完成后，将豆浆倒掉不喝，再按照《清洗》章节的要求，将本产品彻底清洗干净。



使用中须注意的事项：

- 禁止在不稳或倾斜的台面使用本产品。
- 制作饮品时，请将本产品置于儿童触摸不到的地方。
- 机器运行中，切勿触摸杯体边缘金属部分，防止高温或蒸汽烫伤。
- 本产品工作完成之前，切勿切断电源，或提出机头。
- 如果必须终止机器运行，请务必先切断电源，然后才继续其他操作。
- 在程序开始3分钟之后，如果发生突然意外断电的情况，切勿马上重新开始程序，务必先更换新的食材和水再重新开始

程序，否则可能会发生糊锅、溢锅现象或机器长鸣。

豆浆制作完成後须注意的事项：

- 制作完成后，请务必先拔掉电源线，切断电源，然后继续其他操作。
- 提出机头时，请与本产品保持一定距离，谨防蒸汽烫伤脸部。
- 切勿让机头上的刀片划伤自己或他人。
- 在清洗或拆卸本产品之前，请务必拔掉电源线，切断电源。
- 严禁用水冲洗杯体外部与机头上盖部分（包括机头提手，控制板，耦合器，耦合器接口以及电源线接口），严禁将机头

浸入水中，以免水进入机体内部而造成短路、触电等事故。

- 严禁将杯体的底座部分浸入水中（底部留有散热孔），避免水经过散热孔进入电器器件内部而造成短路、触电等事故。
- 放凉了的豆浆建议用微波炉加热，不要用本产品再次加热，否则会糊锅。
- 在按照某些食谱制作果蔬饮品和蔬菜浓汤后，防溢电极可能会有轻微染色。
- 使用完毕后请收好电源线，将其置于干燥处，切勿用其接插本产品以外的电器，以防触电。

电磁场 (EMF)

• 这款飞利浦全自动家用豆浆机符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本使用手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

符合国家标准

- GB4706.1-2005，《家用和类似用途电器的安全》，第一部分：通用要求
- GB4706.19-2008，《家用和类似用途电器的安全》，液体加热器的特殊要求
- GB4706.30-2008，《家用和类似用途电器的安全》，厨房机械的特殊要求

3 使用方法

! 警告

- 如果选择了某项功能后想取消该功能，切勿提出主机，以免蒸汽烫伤脸部（以免发生危险）。可以拔掉电源线后重新插上电源线，再选择其他功能。

干/湿豆豆浆制作方法

- 按照使用方法量取食材，可根据个人口味适量增减，切勿大幅增减。
- 供2~4人食用份量。

- 1 用随机附送的量杯量取干豆1杯洗净备用。
 - 为延长刀片使用寿命，建议制作前用清水充分浸泡干豆（春秋季节8~9小时，夏季6~7小时，冬季9~10小时），再将浸泡好的豆子洗净备用。
- 2 将洗净的豆子均匀平放在杯体底部。
- 3 杯体内加入清水，不要超过上水位或低于下水位。
- 4 将机头正确放入杯体，即接通耦合器。
- 5 打开插座盖板，插上电源线，接通电源。
 - 功能键指示灯循环闪烁，表示电源接通。

- 6 按选择键，选择干/湿豆豆浆。
 - 干/湿豆豆浆指示灯亮起。
- 7 按启动键。
 - 工作中指示灯闪烁且伴有1声蜂鸣，豆浆制作开始。

- 8 制作完成后，拔去电源。用一只手握住杯体把手，另一只手提出机头。
- 9 将五谷豆浆倒入豆浆杯中，即可准备饮用，也可加入适量砂糖搅匀饮用。

* 提示

- 若想缩短制作时间，可加入温水制作豆浆，建议水温不要超过70°C。
- 也可直接将豆浆倒入豆浆杯中准备饮用。

五谷豆浆制作方法

- 按照使用方法量取食材，可根据个人口味适量增减，切勿大幅增减。
- 以大米黄豆米浆为例，供2~4人食用份量。

- 1 用随机附送的量杯量取黄豆30克，约1/2杯，米50克，约1/2杯。
 - 为延长刀片使用寿命，建议制作前用清水充分浸泡干豆（春秋季节8~9小时，夏季6~7小时，冬季9~10小时），再将浸泡好的豆子洗净备用。
- 2 将洗净的豆子与米均匀平放在杯体底部。
- 3 杯体内加入清水，不要超过上水位或低于下水位。
- 4 将机头正确放入杯体，即接通耦合器。

- 5 打开插座盖板，插上电源线，接通电源。

- 6 按选择键，选择五谷豆浆。
 - 五谷豆浆指示灯亮起。

- 7 按启动键。
 - 工作中指示灯闪烁且伴有1声蜂鸣，五谷豆浆制作开始。
- 8 制作完成后，拔去电源。用一只手握住杯体把手，另一只手提出机头。

- 9 将五谷豆浆倒入豆浆杯中，即可准备饮用。

* 提示

- 若想缩短制作时间，可加入温水制作豆浆，建议水温不要超过70°C。

营养米糊制作方法

- 按照使用方法量取食材，可根据个人口味适量增减，切勿大幅增减。
- 以薏米百合米糊为例，供2~4人食用份量。

- 1 用随机附送的量杯量取薏米、大米各35克，约2/5杯，鲜百合20克，约7~8片。

- 2 将洗净的米、薏米和百合均匀平放在杯体底部。

- 3 杯体内加入清水，不要超过上水位或低于下水位。

- 4 将机头正确放入杯体，即接通耦合器。

- 5 打开插座盖板，插上电源线，接通电源。

- 6 按选择键，选择营养米糊。
 - 营养米糊指示灯亮起。

- 7 按启动键。
 - 工作中指示灯闪烁且伴有1声蜂鸣，五谷豆浆制作开始。

- 8 制作完成后，拔去电源。用一只手握住杯体把手，另一只手提出机头。

- 9 请将米糊倒入豆浆杯中，即可准备饮用，也可加入适量砂糖搅匀饮用。

* 提示

- 若想缩短制作时间，可加入温水制作豆浆，建议水温不要超过70°C。

果蔬冷饮制作方法

- 按照使用方法量取食材，可根据个人口味适量增减，切勿大幅增减。
- 以香蕉果蔬制作为例，供2~4人食用份量。

- 1 准备三根香蕉（约400克），切成

- 2 将香蕉块均匀平放在杯体底部。

- 3 先往杯体内加入300毫升纯牛奶，然后加入纯净水，不要超过上水位或低于下水位。

- 4 将机头正确放入杯体，即接通耦合器。

- 5 打开插座盖板，插上电源线，接通电源。

- 6 按选择键，选择果蔬冷饮。
 - 果蔬冷饮指示灯亮起。

- 7 按启动键。

- 8 制作完成后，拔去电源。用一只手握住杯体把手，另一只手提出机头。

- 9 请将香蕉果蔬倒入杯中，即可准备饮用，也可加入适量白糖搅匀饮用。

* 提示

- 香蕉果蔬制作完成后，请尽快饮用，以免氧化。
- 要想多次使用果蔬冷饮功能时，最好每次之间要间隔10分钟以上，待电机冷却后再进行下一次工作，以免影响电机使用寿命。

玉米汁制作方法 (仅限 HD2078)

玉米汁制作方法 (仅限 HD2078)

- 按照使用方法量取食材，可根据个人口味适量增减，切勿大幅增减。
- 供2~4人食用份量。

- 1 用随机附送的量杯量取新鲜玉米粒300~350克，约5~6杯，洗净备用。

- 2 将洗净的玉米粒均匀平放在杯体底部。

- 3 杯体内加入清水，不要超过上水位或低于下水位。

- 4 将机头正确放入杯体，即接通耦合器。

- 5 打开插座盖板，插上电源线，接通电源。

- 6 按选择键，选择玉米汁。
 - 玉米汁指示灯亮起。

- 7 按启动键。

- 8 制作完成后，拔去电源。用一只手握住杯体把手，另一只手提出机头。

- 9 请将玉米汁倒入豆浆杯中，即可准备饮用，也可加入适量白糖搅匀饮用。

* 提示

- 若想缩短制作时间，可加入温水制作豆浆，建议水温不要超过70°C。

蔬菜浓汤制作方法

- 按照使用方法量取食材，可根据个人口味适量增减，切勿大幅增减。
- 以银耳莲子红枣汤为例，供2~4人食用份量。

- 1 用随机配送的量杯量取银耳两朵，约10克，莲子35克，约1/2杯，红枣20克，约1/2杯，将所有食材洗净后充分浸泡。将浸泡后的银耳和红枣切成湿黄豆大小备用。

- 2 将准备好的莲子、银耳和红枣均匀平放在杯体底部。

- 3 先往杯体内加入清水，不要超过上水位或低于下水位。

- 4 将机头正确放入杯体，即接通耦合器。

- 5 打开插座盖板，插上电源线，接通电源。

- 6 按选择键，选择蔬菜浓汤。
 - 蔬菜浓汤指示灯亮起。

- 7 按启动键。

- 8 制作完成后，拔去电源。用一只手握住杯体把手，另一只手提出机头。

- 9 请将蔬菜浓汤倒入豆浆杯中，即可准备饮用，也可加入适量砂糖搅匀饮用。

* 提示

- 若想缩短制作时间，可加入温水制作豆浆，建议水温不要超过70°C。

保温功能

在制作完干/湿豆豆浆，五谷豆浆，营养米糊，蔬菜浓汤和玉米汁后，6声蜂鸣声响起，并于6秒后进入保温状态。保温指示灯亮起。保温功能时间为1小时，1小时后保温功能自动结束。

* 提示

- 若制作完成后，随即提起主机，则不会进入保温功能。
- 制作完果蔬冷饮后，本产品不会进入保温功能。

4 清洗

注意

- 在清洗或拆卸本产品之前, 请务必拔掉电源线, 切断电源。
- 切勿将机头浸入水中。
- 在机头、杯体内侧冷却前, 切勿用手触摸, 以防烫伤。
- 在清洗机头时, 请格外小心, 切勿让机头上的刀片划伤自己或其他人。

- 1 盖上防水盖, 随即用清水冲洗机头下盖, 防溢电极, 刀片和杯体内侧。
- 2 用干抹布擦拭机头提手、控制板、电源连接器接口、电源线接口, 杯体外侧可用湿抹布擦拭。

易清洗功能的使用

- 制作过程完成后, 如果您未能及时清洗黏附在机头下盖以及杯体内侧的食物残渣, 这些食物残渣会变干、粘结在杯体内和机头上, 不易清洗。这时, 您可使用易清洗功能, 将其加热润湿, 让清洗过程更加方便。
- 建议在使用完成后10小时内使用易清洗功能清洗本产品, 以免残留物变质, 产生不易清除的异味。

1 杯体内加入清水, 不要超过上水位或低于下水位。

2 将机头正确放入杯体, 即接通电源连接器。

3 打开插座盖板, 插上电源线, 接通电源。

→ 功能键指示灯循环闪烁, 表示电源接通。

4 按易清洗键。

→ 易清洗指示灯亮起, 工作中指示灯闪烁且伴有1声蜂鸣声, 清洗开始。

→ 8分钟左右, 6声蜂鸣声响起, 工作中指示灯熄灭, 此时易清洗过程结束。

5 按照之前所描述的一般清洗要求, 将本产品清洗干净。

豆浆营养食谱

您还可登陆飞利浦 MYKITCHEN 网站 www.philips.com/kitchen, 获取更多营养食谱。

千豆/湿豆豆浆

食谱	配料	制作方法
黄豆豆浆	干黄豆75克, 满杯。	用水洗净后, 并充分浸泡, 放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。
黑豆豆浆	黑豆85克, 满杯。	接通电源, 选择 Soymilk (干/湿豆豆浆) 功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 过滤后即可饮用。
红豆豆浆	红豆90克, 满杯。	
绿豆豆浆	绿豆90克, 满杯。	

五谷豆浆

食谱	配料	制作方法
经典五谷豆浆	• 黄豆15克, 约1/5杯; 米、小米各20克, 约1/5杯, 燕麦10克, 约1/5杯; 小麦仁10克。	将黄豆用水洗净后并充分浸泡, 同洗净的米、小米、小麦仁和燕麦一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 装杯, 加入适量砂糖即可饮用。
黑米黄豆米浆	• 黑米50克, 约1/2杯; 黄豆30克, 约1/2杯; 黑芝麻, 砂糖适量。	将黄豆用水洗净后并充分浸泡, 同洗净的黑米和黑芝麻一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 装杯, 加入适量砂糖即可饮用。
红豆小米米浆	• 红豆50克, 约1/2杯; 小米35克, 约2/5杯; 砂糖适量。	将红豆与小米用水洗净后, 放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 装杯, 加入适量砂糖即可饮用。
大米黄豆米浆	• 黄豆30克, 约1/2杯; 米50克, 约1/2杯; 砂糖适量。	将黄豆用水洗净后并充分浸泡, 同洗净的米一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 装杯, 加入适量砂糖即可饮用。
南瓜黄豆豆浆	• 黄豆35克, 约1/2杯; 南瓜35克, 约1/2杯。	将黄豆洗净, 用水充分浸泡后, 同去皮切丁(约1厘米大小块状)的南瓜一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 过滤后即可饮用。
红薯黄豆豆浆	• 红薯40克, 约1/2杯; 黄豆35克, 约1/2杯。	将黄豆洗净, 用水充分浸泡后, 同去皮切丁(约1厘米大小块状)的红薯一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 过滤后即可饮用。
黑米黄豆核桃浆	• 黑米60克, 约2/3杯; 黄豆30克, 约1/2杯; 核桃肉5颗, 砂糖适量。	将黑米与黄豆用水洗净后, 同洗净掰碎的核桃肉一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕后便倒入杯中, 加入适量砂糖即可饮用。
绿豆薏仁糊	• 薏仁35克, 约2/5杯; 绿豆35克, 约2/5杯; 米20克, 约1/5杯; 燕麦10克, 约1/5杯; 砂糖适量。	将绿豆用水洗净后并充分浸泡, 同洗净的大米、薏仁和燕麦一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕便倒入杯中, 加入适量砂糖即可饮用。
核桃腰果糊	• 米、小米各35克, 约2/5杯; 腰果、核桃肉各5颗; 去核红枣、桂圆各5~10颗; 冰糖适量。	将米与小米用水洗净后, 腰果、核桃肉洗净掰碎, 同去核掰碎的红枣和桂圆一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择五谷豆浆功能, 待机器鸣音示意制作完毕便倒入杯中, 加入适量冰糖即可饮用。

营养米糊

食谱	配料	制作方法
腰果露	• 腰果150克, 鲜奶和白糖适量。	先将略烘的第腰果分成1厘米大小后放入壶中, 然后放入洗净的米。水加至上水位和下水之间的中间水位。连接处电源后, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入碗中。加入适量的鲜奶和白糖即可饮用。
全营养米糊	• 米35克, 约1/2杯; 小米15克, 约1/5杯; 黑芝麻10克; 花生仁10颗; 核桃肉5颗; 去核红枣5颗。	将米与小米用水洗净后, 核桃肉洗净掰碎、花生仁洗净, 同去核掰碎的红枣一起放入杯体中, 加水至上水位和下水之间的中间水位。连接处电源后, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入杯中, 加入适量冰糖即可饮用。
薏米百合米糊	• 薏米、米各35克, 约2/5杯; 鲜百合20克, 冰糖适量。	将米与薏米用水洗净后, 同洗净撕碎的鲜百合一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入杯中, 加入适量冰糖即可饮用。

有关额定电压和频率信息, 请参阅产品上的铭牌。

以上产品规格如有更改, 恕不另行通知, 敬请谅解! 包装内产品或零配件型号, 请以实物为准。

食谱	配料	制作方法
山药红枣米糊	• 米50克, 约1/2杯; 山药30克, 去核红枣5~10颗, 冰糖适量。	将红枣去核掰碎与米用水洗净后, 同去皮切丁(约1厘米大小块状)的山药一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入杯中, 加冰糖搅拌均匀即可饮用。
红薯南瓜米糊	• 红薯30克, 约1/2杯; 南瓜20克, 约1/3杯; 米35克, 约1/3杯; 小米35克, 约1/3杯。	将米与小米用水洗净后, 同去皮切丁(约1厘米大小块状)的红薯和南瓜一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入杯中, 加入适量冰糖即可饮用。
花生糊	• 花生200克, 米50克; 鲜奶和白糖适量。	先将略烘的花生去皮后分成1厘米大小并放入壶中, 然后放入洗净的米。水加至上水位和下水位之间。接通电源, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入碗中。加入适量的鲜奶和白糖即可饮用。
杏仁露	• 杏仁70克, 米30克; 鲜奶和白糖适量。	先将略烘的杏仁分成1厘米大小后放入壶中, 然后放入洗净的米。水加至上水位和下水位之间。接通电源, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入碗中。加入适量的鲜奶和白糖即可饮用。
芝麻糊	• 黑芝麻125克, 白芝麻25克, 米50克; 鲜奶和白糖适量。	先将略烘的黑芝麻和白芝麻一起放入壶中, 然后放入洗净的米。水加至上水位和下水位之间。接通电源, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入碗中。加入适量的鲜奶和白糖即可饮用。
核桃糊	• 核桃肉180克, 米50克; 鲜奶和白糖适量。	先将略烘的核桃肉切成1厘米大小后放入壶中, 然后放入洗净的米。水加至上水位和下水位之间。接通电源, 选择营养米糊功能。待机器鸣音示意制作完毕后便倒入碗中。加入适量的鲜奶和白糖即可饮用。

果蔬冷饮

食谱	配料	制作方法
香蕉奶昔	• 香蕉400克, 牛奶300克。	将香蕉剥皮后切成约1厘米见方大小的块状, 放入杯体中, 加入牛奶, 再加入纯净水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择果蔬冷饮功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 装杯, 即可饮用。
红萝卜汁	• 红萝卜一根, 约200克。	将红萝卜洗净后切成约1厘米见方大小, 放入杯体中, 再加入纯净水至下水位。接通电源, 选择果蔬冷饮功能, 待机器鸣音示意制作完毕, 装杯, 即可饮用。

蔬菜浓汤

食谱	配料	制作方法
银耳莲子红枣汤	• 银耳两朵, 约10克; 莲子35克, 约1/2杯; 红枣30克, 约1/2杯。	将银耳用水洗净后并充分浸泡, 同洗净的莲子和去核掰碎的红枣一起放入杯体中, 加水至上水位和下水位之间。接通电源, 选择蔬菜浓汤功能, 待机器鸣音示意制作完毕便倒入杯中, 加入适量冰糖即可饮用。
土豆番茄汤	• 土豆约280克, 番茄约150克。	将土豆和西红柿洗净后切成约1厘米见方大小, 放入杯体中, 再加入纯净水至下水位。接通电源, 选择蔬菜浓汤功能, 待机器鸣音示意制作完毕便倒入杯中, 加入适量调味料(盐、味精等), 即可饮用。

玉米汁 (仅限HD2078)

食谱	配料	制作方法
玉米汁	新鲜玉米粒300~350克, 约5~6杯。	将新鲜玉米剥去叶子和根须后洗净, 再掰下玉米粒。将玉米粒放入杯体中, 加水至上水位和下水之间。接通电源, 选择玉米汁功能, 待机器鸣音示意制作完毕便倒入杯中, 即可饮用。

电机功率: 150 W
加热功率: 900 W
外形尺寸 (长x宽x高)
• 豆浆机: 239.1 x 176.2 x 310.3 mm
• 包装: 230 x 230 x 345 mm
重量
• 净重: 2.5 kg
• 毛重: 3.3 kg
容量: 1000~1300 ml (共2~4人食用份量)

有关额定电压和频率信息, 请参阅产品上的铭牌。

以上产品规格如有更改, 恕不另行通知, 敬请谅解! 包装内产品或零配件型号, 请以实物为准。

故障分析及解决方法

如果本产品不能工作正常, 请查询以下表格。如果问题仍未解决, 则请联系您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心。

故障	可能原因	解决方法
指示灯不亮。	电源连接器未接通。 食材放得太多。 机头内进水或者指示灯损坏。	重新放正机头。 按規定量将食材平放在杯底。 联系客户服务。
指示灯亮, 机器不工作。	未按启动键。 工作过程中电源被切断。 机器故障。	按下启动键。 须按正常工作步骤进行操作。 联系客户服务。
电机工作不停。	机器故障。	联系客户服务。
按键无反应。	机器故障。	联系客户服务。
豆子或米打不碎。	电压过低。 加豆量太多。 加水过少。 机器故障。	使用家用稳压器。 按《使用方法》所示添加豆子和其他食材。 将水加至上水位和下水位之间。 联系客户服务。

故障	可能原因	解决方法
溢锅。	选错功能。 豆浆太稀或豆加得太多。 加水低于最低水位线或高于最高水位线。 机器故障。 防溢电极未擦洗干净。	正确选择功能。 按《使用方法》所示添加豆子和其他食材。 将水加至上水位和下水位之间。 联系客户服务。 将防溢电极擦洗干净。
豆浆加工时间过长, 其他正常。	电压过低。 水温过低。	使用家用稳压器。 使用常温水。
糊锅。	选错功能。 杯体内部未清洗干净。 加水太少。 食材加得太多。	正确选择功能。 将杯体内部清洗干净。 将水加至上水位和下水位之间。 按《使用方法》所示添加豆子和其他食材。
豆浆未煮熟, 提前响起。	加水过多或其他食材加得太多。 机器故障。 海拔过高。	• 按《使用方法》所示添加豆子和其他食材。 • 将水加至上水位和下水位之间。 联系客户服务。 本产品仅适用于海拔2000米以下的地区。
一按任何键,		